

18
STATUS
ECCLESIARUM LUTHERANA-
RUM IN POLONIA:

Das ist
Eine kurze

Beschreibung /

Derer im Königreiche Pohlen / der ungeän-
derten Augsburgischen Confession zugethanen Evange-
lischen Gemeinden / von des seel. Herrn Lutheri Zeiten
an bis auff diese Stunde.

Daben auch des dem Königreiche Pohlen zum Trost/
Schutz und hohem Aufnehmen von Gott bescherten/
und anjeho glücklich regierenden

Königes Michael /

Zu Warschau auff freyem Felde den 9. Junij
Anno 1669. geschehene wunderfetsame Wahl/
zugefüget ist /

Welche selber angeschauet / und nach allen Umbständen
Gott zu Ehren / und zu des reinen Evangelij in Pohlen
Beförderung / aus Schuldigkeit
hat auffgesetzt

XVII

12 M. Johannes Herbinus,

Derer Stände und aller sämptlichen Lutherischen Gemeinen
in Pohlen abgeordneter Orator, und des Bajanovischen
Gymnasij Professor primarius.

Ihrer Königl. Maytt. zu Schweden/
Zum Pommerischen Estat Hoch-wolverordneten Herren
General Statthaltern / Vice-Gouverneurn, Canslern/
und Regierungs-Räthen/

Dem Hochgebohrnen Grafen und Herrn/
Dem Wohlgebohrnen / Hoch-Edelgebohrnen/
Gestrengen und Besten / Herren

N. N. N.

Denn auch

Dieser Königl. Pommerischen Lande / und des
Fürstenthumbs Rügen

Von Höchstermelter Ihrer Königl. Maystät
wolverordneten Herrn Land-Räthen / und gesambten
Land-Ständen / von Prälaten, Ritterschafft
und Städten/

Den resp. Hochwürdigem / Wohlgebohrnen/
Hoch-Edelgebohrnen / Gestrengen / auch Wohl-Edeln/
Wohl-Ehrenbesten / Hoch- und Wohlgelahrten/
Hoch- und WohlWeysen/

Und

Denen Hoch- und Wohl-Ehrwürdigem / Großacht-
bahren / Hoch- und Wohlgelahrten/
Herren

General Superintendenti, auch andern
Herren Superintendenten / Präpositis, und
Pastoribus, sampt dero Christlichen
Gemeinen.

Des Heiligen Evangelij Großmächtigen Patronis, auch Hoch-
und Wolverdienten Beförderern.



Pol. 8. II. 1365

Hoch=Gebohrner / Hoch=Würdige / Wolgebohrne / Hoch=Edel=gebohrne / Gestrenge und Beste: Wol-Edle / Ehren und Beste / Hoch= und Wol= Weyse: Auch Hoch= und Groß Wol= Ehrwürdige / Großachtbare / Hoch= und Wolgelahrte Herren / Herren / des Heiligen Evangelij Großmächtige und Hochwolgeneigte Beförderer.

Der ungeänderten Augspurgischen Confession im Königreiche Pohlen zugethane Wohlgebohrne Stände / Ehrwürd. Priester schafft / und allesämtliche Kirchen und Gemeinen / wünschen E. W. G. Bestr. h. Herlichkeiten / Hoch= Würden / h. Hochweish. auch E. Ehrenv. G. Großachtbarkeiten / von dem h. Herrn J. E. S. U. / Gnade / Friede / glückliches Regiment / und gewünschten Segen / aus andächtigem Herzen.

Es werden E. E. Gn. G. Bestr. h. Herl. Hoch= und Groß=würden / Hochwolkweish. und E. Ehrenv. Großachtb. aus dem Welgerücht / theils von derer im Königreiche Pohlen der ungeänderten Augspurgischen Confession zugethane Gemeinen Zustand / theils auch von Ihrem jetzigen Christlichen Vorhaben / zweifels ohne etliche massen vernommen haben / Welches ich Endesbenanter E. Euer Gn. Hoch=Edel= Gestrengen Herlichkeiten / Hoch= und Großwürden / Hoch= Wolweish. und E. Ehrenvesten Großachtbarkeiten zu einer Christlichen Nachricht / kürzlich und umbständig zu beschreiben / mich schuldig erkenne.

Es haben dero jetztgedachten Augspurgischen Confession zugethane Gemeinen Lehrer und Prediger das Evangelium / im Königreiche Pohlen / bald nach seligem Hintritt des Herrn D. Martini Lutheri, nebst denen Böhmisschen Hussiten / welche sich lange Zeit vor des Herrn Lutheri Auffkunfft aus Böhmen dahin geflüchtet / Anfangs zwar nur an etlichen wenigen Orten geprediget. Dahin kamen

hernachmahls auch die Zwinglianische Schweizer / und funden unter
denen Polnischen Adlichen Herren / welchen das Päbstliche Greuel
schon damahls begundte zu stinken / auch ihre Patronen. Diesen drey
unterschiedenen Confessionen zugethane / Böhmische / Lutherische
und Calvinische Prediger grieffen die Päbstliche Irthümer gewalt
tig an / und wiederlegten dieselben täglich aus Gottes Wort. Als Sie
nun bezwungen von der Römisch-Catholischen Clerisey grosse Ver
folgung leyden musten / versamleten Sie sich auff einem Generali Sy
nodo zu Sendomir Anno 1777. woselbsten Sie / nach einer friedli
chen Unterredung / sich so weit vereiniget und verbunden haben / daß
zwar jeder bey seiner Confession verbleiben / dennoch aber wider die
Römische Clerisey für einen Mann stehen solten. In welche Ver
bündnuß wolten damahls die Socinianer oder Arianer von Rackaw
sich auch einlassen! Sind aber von allen drey Parteyen abgewiesen /
auch wurd auff demselben Synodo, sich für ihrer Gemeinschaft und
Conversation zu hüten / und damit Sie wegen ihrer Kezerrey nicht in
verdacht kommen möchten / gar nichts mit Ihnen zu thun zu haben /
einmütiglich beschloffen / gleich wie Sie / die Socinianische Arianer,
Anno 1645. auff dem Colloquio Charitativo zu Lhorn in Preuss
ten zwar wiederumb erschienen / auch ihre Confession verlesen lassen
wolten / sind aber von allen Hochansehnlichen Polnischen Geist- und
Weltlichen Ständen auch daselbsten abgewiesen worden. Bis Sie
endlich vor etlichen Jahren von Ihro Rön/Mayt. Johannes Cas
mirus, auf dem Anno 1658. gehaltenem Reichs-Tage aus dem gan
zen Königreiche Pohlen / peremptorie, zu ewigen Zeiten / und derges
talt verbannet worden / daß Ihnen ihre Gottslästerliche Arianische
Irthumben zu verlassen / und entweder die Römisch-Catholische / o
der einze / derer Dissidenten, Lutherische oder Reformirte Religion
anzunehmen / in Verweigerung dessen aber ihre Landgüter und Mo
bilien zu verkauffen / und in angefehrter Zeit / aus dem Reiche Pohlen
zu weichen / ernstlich anbefohlen / und solches auch alsobald an Ihnen
exequiret worden. Was aber die Böhmische Brüder oder Hussiten
anlanzet / so lange dieselbe bey ihrer alten Böhmischen Confession
blieben /

blieben/ auch mit denen Helveris oder Schweizerischen Reformirten
nichts zu thun hatten/ lebten sie mit denen der Augspurgischen Con-
fession zugethanen Predigern und Gemeinen in Christlicher Liebe
und friedlicher Einigkeit. Nachdem sie/ die Böhmsche Brüder aber/
derer Schweizer Confession angenommen/ sich mit Ihnen in ein
corpus vereiniget/ auch ihre studirende Söhne/ auff die Reformir-
te Universitäten in Engelland/ Frankreich/ Holland/ und nach
Heydelberg verschicketen/ welche daselbst irrige Lehre geschöpffet/
wurden hernach dieselbe ihre Studenten zu Predigern in Pohlen
gemacht/ welche dann in ihren Versammlungen die grausame Lehre/
von der Gnadenwahl/ von der Person Christi/ und vom H.
Bendmahl/ nicht ohne grossem Ergerniß/ in ihren Gemeinen einfüh-
reten/ Sie auch hernachmahls dermassen eyfferig wider uns verthei-
digten/ daß sie die unserige Lutherische/ als Flaccianer, Fleischfresser/
grobe Capernaiten, und mit andern schmählischen Worten zu schelt-
ten/ auch bey denen grossen Herren von ihnen verächtlich zu reden
sich nicht scheueten. Dadurch denn unsere Augspurgische Confessi-
ons-Verwandten sehr bestürzt und betrübt/ warneten Ihre anver-
traute Gemeinen für dergleichen giftigen Lehren/ auch lieffen Sie
Bücher und Predigten wider Sie/ die Calvinisch gewordene Böh-
men aufgehen/ und endlich haben sie sich von ihnen gänzlich geschiez-
den/können auch/ so lange sie die frembde Irthümer vertheidigen/ bis
dato noch nicht aufgehönet/ noch vereiniget werden/ wie solches die
obangezogene Acta Colloqvij Thorunienfis genugsam bezeugen.
Es wurden auch die von einander geschiedene Partheyen genennet ins
gemein/ die Lutheraner zwar alte Sachsen/ die Reformirte aber/
Piccarden/ Welche Trennung aber so geschehen ist/ daß Sie die Lu-
theraner und Reformirte Böhmen dennoch in einem Gymnasio, in
der Stadt Pissa in Gross-Pohlen/ ihre beyder Religion Professores
unterhielten/ und ihre Jugend in der heilsamen Evangelischen Lehre/
nebenst denen Sprachen und freyen Künsten/ in gewissen Wechsel-
stunden/ haben unterrichten lassen. Als aber der gerechte Gott das
Pohlenland/ wegen unser grossen Sünden/ in die zwanzig Jahren
her/

her mit vielen Kriegen und Landes Ruinirungen gestraffet/ wars
auch die vor Zeiten herliche grosse Stadt Lissa in Groß-Polen/sambt
unserem daselbst habendem Gymnasio florentissimo, von der Pohl-
nischen Armee selbst in die Asche geleget/ und alle Bürgerschaft das
selbsten/ als welche der Schwedischen Religion und ihrer Parthen sol-
ten zugethan gewesen seyn/ theils verbrennet/ theils niedergesäbel/et
zum theil auch in die Flucht geschlagen. Es hat sich aber auch der
grundgütige Gott seiner Barmherzigkeit bald erinnert. Aller-
massen/ nach dem die Friede zu Danzig: Oliva mit der Crohn
Schweden geschlossen/ uns auch armen zerstreuten Evangelischen
in Pohlen von dem damahls regierenden Könige Johannes Casimi-
rus unsere Religions-Freyheiten und Privilegia auff's neu confirmi-
ret wurden/ Da stengen an die in Kriegszeiten zerstreute Evange-
lischen sich abermahl in Pohlen einzufinden und zu versambeln/ und
ihre Ruinen wiederumb auffzubauen.

Was aber insonderheit unsere der ungeenderten Augspurgischen
Confession zugethane Ecclesien und Gemeinen in Pohlen belanget/
dieselben bestehen 1. Aus denen einheimischen Pohlen/ und 2. Aus un-
terschiedlichen frembden Nationen, die sich Anno 1621 und 1622.
nach der blutigen execution und Hinrichtung derer Evangelischen
Stände zu Prag/ der Religion halben aus Böhmen/ Mähren/
und Schlesien in Groß-Pohlen geflüchtet/ welche auch die Pohl-
nische Herren auff und angenommen/ Ihnen Land und Dörffer einge-
räumt/ aus derer etlichen Sie Städte gebauet/ sich darinnen geses-
set haben/ daselbsten Sie Krafft derer Ihnen von denen glorwürdigsten
Königen in Pohlen eingegebener Privilegien, Ihre Religion und
Nahrung noch heutiges Tages/ wiewol nicht ohne particular-An-
sehung/ sicherlich fort treiben. Es werden aber heutiges Tages
alle Lutherische Kirchen in Pohlen/ mit denen Cassubischen Gemei-
nen/ welche sich auch zu unser Augspurgisch-Polnischen Bruderschaft
begeben/ insgesamt und ohngefähr hundert und fünfzig grosse und
kleine Gemeinen gezehlet. Die grosse Gemeinen wohnen in denen
Städten/ theils für sich alleine zu Bojanova, Schlichtingheim/
Ravitsch/ &c.

Kawitsch/ıc. Theils nebenst denen Reformirten und Pabstischen/
als zu Posen/ Lissa/ Fraustadt/ Smigel/ Storchnest/ Zduny/
Puniec/ Keisen/ Jutroschin/ Mesritz/ Birnbaum/ und in andern
Städten mehr. Die kleine Gemeinen befinden sich in denen Dörf-
fern/ unter der theils Evangelischen/ theils auch Römisch Catholische
Nobilität und Obrigkeit. Aller dieser groß und kleinen Lutherischen
Gemeinen HochEdle Herren Patroni, oberwehnte Städte/ und die
Ehrwürdige Priesterschafft (welche in der Ordnung aus einem Se-
niore, Consenioribus, und Pastoribus bestehet,) versamleten sich
Anno 1663. den 20. Novembr. auff einem allgemeinen Synodo zu
Bojanova, an der Schlesiſchen Gränze/ daselbsten in der Kirche/
nachdeme sie aus Gottes Wort/ und durch ein allgemeines Gebet/
Ihro/ wegen bisshero vielfältig erlittenen Verfolgung- und Verheer-
ungen/ blutige Thränen unter einander vergossen/ bald aber wieder
abgewischet/ und durch die Gnade Gottes einen neuen Trost und
Eyffer gefast/ haben sie alle sämptlich Geist und Weltliche Herren
und Priesterschafft die ungeänderte Augspurgische Confession auff
dem Heil. Altar auff neu unterschrieben/ und nach demselben Aug-
spurgischen Glaubens Bekännuß/ das reine Evangelium/ wider alle
Irrthumen im Königreiche Pohlen / Krafft habender Königlichen
Privilegien, enferigst fortzupflanzen/ sich unter einander durch einen
theuren Eydſchwur fest verbunden.

Und demnach unsere General-Schule oder Gymnasium zu
Lissa/ sampt der Stadt/ wie oben gedacht/ durch den Krieg verbrandt
und auffgehoben worden/ und aber unsere Studirende Jugend/ aus
mangel der Schule/ sich studirens halb in derer Jesuiten Collegia zu
begeben anfieng/ solches Unheil abzuwenden/ haben Sie (Der Ehrw.
Synodus,) ein ander Lutherisch Evangelisches Gymnasium zu Bo-
janova, daselbsten die reine Evangelische heilige Theologiam und
auch freye Künsten in der Lateinischen und Pölnischen Sprache zu
lehren/ auffzurichten/ und solches/ wie allbereits geschehen/ mit Reim
Evangelischen/ Gelahrten und Gottseligen Praeceptoren zu versee-
hen resolviret. Diweil sie aber sahen/ daß sie/ ais durch so lang-
wehrende

währendt vielfältige Kriegs und Landes Verherungen gänzlich ruinierte und verarmete/ eine so kostbare fundation zu stifften und zu unterhalten nicht vermögen/ als haben Sie/ wiewol/ angesehen jezige allenthalben beschwerliche Zeiten/ ganz ungerne/ und nur aus hochdringender euffersten Noht/ die Großmächtigste Nordische Könige/ auch des Heiligen Röm. Reichs Evangelische Fürsten und etliche Reichs Freye Städte/ umb eine Christliche Beysteuer/ oder nach Landes Art umb eine Kirchen Collectam, durch uns Ihre Endesgenante unwürdige abgeordnete Knechte/ in Unterthänigkeit und tieffster Demuht anzustehen endlich resolviret, uns Deputirte mit Synodalschen Creditiven versehen/ und alsofort abgesandt.

Wenn denn beyde K. Königliche M. Mayestäten zu Schweden und Dennemarck/ und alle Ihre Reiche und Provincien, wie auch des Heil. Röm. Reichs Fürsten und etliche grosse und Freye Städte/ auff unsere unterthänige Ansuchung und demütige Bitte/ J. Ihre Rön. Königliche/ Fürstliche auch Edle Herzen und Hände auffgethan/ und unsern H. Herzen Patronis, zu dieses heiligen Evangelischen Werkes Beforderung/ eine milde ansehnliche Hülffe allbereit geleistet haben: Als komme ich Endesgenanter jeso auch in dieses Glorwürdige/ Keim Evangelische Herzogthumb Pommern/ stehe und bitte/ im Nahmen derer Edlen Stände/ Städte und aller sämptlichen Lutherischen Gemeinen in Pohlen/ E. Ewer Gnaden/ Best. Herl. Hoch. W. Würden/ Hoch. wol Weißh. und E. Ehrenv. Großachtb. geruhen auch Ihre liebereiche Herzen auffzuschliessen/ und allen Pohlenisch. Evangelischen Gemeinden/ zu des mehrgedachten Gymnasij zu Bojanovva Fundation, und also Gott zu Ehren/ zu Erhaltung Kirchen und Schulen/ auch Fortpflanzung des heiligen Evangelij im Königreiche Pohlen/ Krafft des von Ihre Rön. Mayt. zu Schweden Anno 1666. den 6. Aug. zu Stockholm datirten allergnädigsten Diplomatus, eine milde General Kirchen Beysteuer oder Collectam, in aller dero Herzogthums Pommern Städten und Dörffern ungesäumt zu samlen aus Christlicher Gnade und Liebe/ eine gnädige Anordnung zu thun.

Es ist von Menschen Gedenccken nicht erhört / daß die Evange-
sche Stände und Gemeinen in Pohlen/denen ausländlichen Glau-
bensgenossen / einiger massen mit dergleichen Hülffersuchungen sol-
ten beschwerlich gewesen seyn / sondern es ist die erste/und auch vor der
allerherrlichsten Erscheinung des Sohnes Gottes zum Gericht/ viel-
leicht die letzte Gnaden und Liebes- Wolthat / darumb wir anjeho
E. Zw. G. Gestr. H. Herrl. auch Voll Edl. E. Ehrenvesten/
G. Großachtbarkeiten in Christlicher Demuht suppliciren, und
dabey auch im Nahmen unserer Wolgebohrnen und gnädigen Her-
ren Patronen / beweglich bitten / E. E. G. Gestr. H. Herr-
lichkeiten / auch W. Wol- E. Edl. Ehrenv. G. Groß-
achtbarkeiten / wollen uns abgeordnete Deputatos nicht
für solche Leute ansehen / die da im Nahmen einer particular privat
Gemeine zur Auffbauung einer Kirchen Beysteuer samlen / massen
ich gegenwertiger Orator, als der ich durch die Gnade Gottes in
Kirchen und Schulen mehr und größern Nutzen schaffen kan / mich
dazu keines weges hätte bestellen lassen; Sondern daß wir im Nah-
men aller sämpflichen des Königreiches Pohlen/ Luthersch Evangelis-
cher Wolgebohrnen Edlen Stände / derer Städte und aller und
jeder aus Pohlen/Böhmen/Mähren/Schlesien und Cassuben in un-
gefehr 150. bestehender grossen und kleinen Gemeinen daselbst/ ordent-
lich und Syndodali publica autoritate, Jhro bestes bey denen
Evangelischen Großmächtigsten Königen / Fürsten und freyen Re-
publiqven zu suchen und zu beobachten deputiret und abgeordnet
sind. Erweget es und bedencket / Hochansehnliche Ruhmwürdige
Herren/ daß unsere Polonia seit her das Evangelium durch den theu-
ren Held Gottes D. Lutherum gereiniget ist/ allezeit derer / wie ge-
dacht / aus unterschiedlichen Ländern der Religion halben vertriebe-
ner Exulanten liebereiche Mutter/ Säugamme/ wolthätige Hospi-
ta und Patrona gewesen/in welcher Schosse Sie bishero sicherlich ge-
wohnet/ gehandelt und geschüzet/ und mit viel hundert tausent Kinds
Kindern bey dem reinen Evangelischen Christlichen Glauben sind
selig

selig worden. Anjeho aber/ **G**ott erbahrme es! ist Sie selber durch so viele Landes ruinirungen so verarmet/ daß Sie weder die alten/ noch / welche durch continuirende Käyserliche Reformation aus denen Erbländern täglich annoch vertrieben werden / und sich in Groß-Pohlen häufig flüchten/frembde Exulanten aus eigenen Mitteln/mehr zu unterhalten vermag. Erweget es in Euren erleuchten und hochweisen Gemüthern/allerseits Gnädige und Hochgeehrte Herren/unserer Evangelischen Gemeinen/wegen der Religion bißhero von der Päpstlichen Clerisey in Pohlen erlittene große Trübsalen/Bedrängniß und Verfolgungen/ und dennoch ein beständiges Bekänntniß und eyfferige Fortpflanzung der reinen Evangelischen Lehre; Und seyn **E. E. H. Herligkeiten/** auch **E. Edl. G. Großachtb.** in **I**hro Christeligen Herzen versichert / daß zwar **G**ott der **H**err seine exulirende, und unter das Papstumb in Pohlen zerstreute Evangelische Gemeinen und Bekenner durch conciuirlichen Glaubens-Kampff/Creuz und Verfolgung täglich übet / noch niemahls aber (**D**anck und **E**hre sey **I**hme in **E**wigkeit!) eine allgemeine Verfolgung/so offte und hart auch unsere Verfolger auff denen Reichs und Land-Lagen darauff gedrungen/über uns alle in Pohlen wollen ergehen lassen / sondern hat uns nach überstandener Anfechtung allezeit wiederumb getröstet.

Dessen helles Exempel vor anderthalb Jahren/vor und nach der Königlichen Wahl in Pohlen zu Warschau/es genugsam erweist/woselbsten man zwar einen guten / aber auch einen schweren und so gefährlichen Kampff mit unsern Widersachern der Päpstlichen Clerisey außgestanden haben / daß es kürzlich nicht zu beschreiben ist. Denn bald **Anno 1668.** nach unsers vorigen hochlöblichen Königes **Johannis Casimiri** Abdanckung/stieng der Bischoff von Posen die Evangelische zu Warschau zu pressen / und zu der Päpstlichen Religion mit Gewalt und allerhand **I**hnen auffgelegten Straffen zu zwingen; Und als Er mit Gewalt nichts außrichten kunde / wurden erstlich in der **Confoederation** alle **Diffidenten** , daß ist die

Lutherische und Calvinisten (infames & honorum incapaces) für unehrbahre und die Ehren-Aempter zu bedienen unfähige Leute erkläret worden. Hernacher/als unsere Bedrängte ihre Seele in Gedult fasseten/ und dennoch zu der Messe nicht gehen wolten; Hat der Bischoff von Posen Anno 1669. am 4. Sontag Epiphani. zu Warschau in der Pfaar-Kirche S. Johannis die also genandte UnCatholische Dissidenten, als verdampfte halbstarrige Keger/ öffentlich erschrecklicher Weise in den Bann gethan/ wie folget: Erstlich wurd eine Messe pro extirpandis hæreticis; Darauff eine scharffe Predigt/darinnen wir grausamlich verkehert/ gehalten. Nach geendigter Predigt nahm der Prediger eine brennende Wachs-Kerze in die Hand/verfluchete/ verdammete/ und that alle Dissidenten, wes Nahmens sie seyn mochten/ in den Bann / übergab sie dem Teuffel/ endlich das brennende Wachs-Licht von der Cangel geworffen/ auch wurden alle Liechter in der Kirche außgeschloß/ und jederman außgespyen / darauff wurden die Sturm-Glocken gerühret / welches ein abscheuliches Spectakel anzusehen war/ auch unter dem gemeinen Mann ein grosses Schrecken verursachete. Es ward dabey von mehr gedachtem Bischoff ein Edict an derselben Kirchen Thür angeschlagen/und darinnen allen und jeden Römisch Catholischen/ mit uns also übelgenandten Kestern zu handeln/ einige Gemeinschaft zu haben/ ja auch einige Lutheraner ins Haus einzunehmen/ oder zu beherbergen/ bey Vermeydung ebenmäßigen Bannes/ ernstlich anbefohlen.

Den folgenden Sonnabend darauff/ den 6. Februarii und 12. Martii wurden für das Judicium Captureum alle zu Warschau wohnende Bürger / wie auch die ein Zeitlang daseibsten handelnde Kauffleute vorgefordert/ und wurd ihnen/auff beständige Verweigerung die Päßliche Religion anzunehmen/gerichtlich befohlen / daß einige in 2. andere in 3. etliche innerhalb 4. Wochen aus Warschau/wie auch aus dem ganze Fürstenthumb Masopien/mit Weibern und Kindern/sack und pack / als zu ewigen Zeiten verbannete / auch Stadt und Landes verwiesene/ bey Leib und Lebens Straffe / auch Confiscirung ihrer Güter wegziehn solten. In

In dem nun die arme verbannete Evangelischen / nach etwpfangenem gerichtlichen Urtheil / mit denen lieben Ihrigen ins Exilium oder Elend zugehen / mit grosser Thränen-saat ihrer Weiber und elenden Kinder / welches auch viel Römisch Catholische Herzen erbarmet hat / geschäftig waren ; Rahm unterdessen der Königl. Schwedische Hochansehnliche Groß-Gesandter Ihro HochGräffl. Excell. Herr **CLAUDIUS TOTT**, mit einer unvergleichlich herrlichen und Volkreichen Svite zu Warschau an / dahin Ich auch in derselben Svite, umb daselbst bey dem Reichs-Wahl-Tage in Religions-Sachen meinen daselbst mit anwesenden gnädigen Herren Principalen gehorsamst auffzuwarten mich begeben / ließ gemeldte Verfolgung auff instantz desselben Königl. Schwedischen Herren Grossen Legaten einwenig nach / und die verbannete Bürger blieben in ihren Häusern / giengen auch in hochgedachten Herrn Schwedischen Ambassadors palatium zu dem Evangelischen Gottesdiuste häufig / frey / und ungehindert. Alß aber durch Gottes wunder seltsame Schickung der Fürst Michael Wisniowiecky zu einem Könige in Pohlen erwahlet war / eräugeten sich abermahls neue Verfolgungs-Wolcken ; Massen der Päpstliche Legat von Rom **ALB. GALEATIUS** Erzbischoff zu Corinthe, nebst andern Polnisch Catholischen Bischöffen / bemühet sich embsig / den neuerverwählten König / und die *Serenissimam Rempublicam* dahin zu bringen un zu bereden / daß sie aus der gewöhnlichen Formülä Juramenti Regii oder des Königlichten Eydes / die *Clausulam de pace Dissidentium* herauskräzen / und also weder denen Lutherischen noch Reformirten den Religions-Schutz eyndlich zusagen solte. Welchem ihrem Tyrannischen Begehren aber weder Ihro Kön. Mayest. noch die *Republica* Beyfall geben wollen : Wurd also die von alten Zeiten übliche / auch von vielen vorhergehenden Polnischen Königen **Sigismundo Augusto**, **Stephano Batore**, **Henrico**, **Sigismundo III.** **Wladislao IV.** und **Johanne Casimiro** geleistetes Jurament den 26. Junii für der Republic öffentlich unter dem freyen-Himmel zuvor abgelesen /
guf

gut geheissen / und hernachmahls den folgenden 27. Junii Tag/
von dem jetzt regierenden Könige / eben an demselben Ort / da wir
kürz zuvor verfluchet / verbannet und verdammet waren/
in der Warschawischen Pfarrkirche/auff dem grossen Altar / in gegen-
wart des ganzen Reichs/und sonderlich unserer abgesagten Feinde/und
Verfolger, des Päpstlichen Gesandten/ derer Polnischen Bischöffen/
auch andern Geist- und Weltlichen mehr / solenniter geleistet und
mit nachfolgenden Worten / die ich selber mit angehört/auff Latei-
nisch geschworen worden : **Diffidentibus in Religione pacem ser-**
vabo, &c. welchs auff Deutsch also lautet : Denen jenigen / welche in
der Religion mit uns nicht einig seyn/werde ich den Friede und Schutz
leisten. und denselben handhaben / auch werde keinem unter Ihnen der
Religion halben unrecht oder Schaden geschehen lassen / weder Ich
selber denselben Ihnen zufügen/etc. So wahr mir Gott helffe und diß
sein heiliges Evangelium. Worauff als die ganze Reichs Gemeine das
Te Deum Laudamus gesungen/ich auch daselbst in der Kirche anwe-
sende mit Freudenthränen Gott für die grosse Erlösung gedancket habe.
Haben also damahls einen grossen Kirchen Kampff zu Warschau un-
ter des Erz Engels **IESU** Christi Regiment und Schirm/mit dem
Drachen und seinen Engeln dem Antichrist gehalten/und (Gott sey
in Ewigkeit dafür gelobt!) nebst der reinen Evangelischen Religion/
und einem freyen **Exercitio** derselben im Reiche Pohlen/auch hernach
bey der Kröhnung widerholeten eydlichen confirmation, den Sieg er-
halten. Mussten also unsere Widersacher und Verfolger uns das
Wort Gottes lassen stahn/und kein Danck darzu haben. Und
sind unsere gnädige **H. H. Patroni** und das Ehrwürdige allsämpt-
liche Lutherische Ministerium jezo sorgfältig und geschäftig / das
Evangelium im Königreiche Pohlen / in Kirchen und Schulen eyfe-
rigst fortzupflanzen/darzu gehöriges **subsidium** und Mitteln wir jezo
euffersten und mühsamen Fleisses suchen / und zweiffeln nicht/ **L. E.**
S. Gestr. H. Herrl. Wohl = L. Edlen und L. Ehrn-
vest. S. Großachtbarkeiten werden uns arme **Exulanten** in Poh-

len nicht Hülfloß lassen / sondern nach Thro in aller Christenheit/die reine Evangelische Lehre in Thro hochlöblicher freyen Republic zu erhalten/und anderweges auch zu befördern/hochberühmtem Eysler/mit einer milden Beysteuer/ oder/nach beliebiger Weise/mit Kirchen Collecta, gnädig und hochgünstig behülfflich seyn. Gott lasse unsere arme Polnisch Evangelische Gemeinen für E. K. G. Gestr. H. Herrl. Edl. W. E. G. Großachtb. Gnade und Barmherzigkeit finden/umb seiner Ehre willen / Amen.

Des Hochgebohrnen Fürsten MICHAEL zum Könige in Pohlen Wunder. Wahl.

Alle Christen und Heyden-Welt gebe Gott dem Herrscher über alle Könige auff Erden die Ehre/und bekenne freywillig mit mir/ daß aus seiner sonderbahren Vorsorge und Schickung/vermittelst einer tapfferen Resolution des im Gewehr versamleten allgemeinen Auffboths der Polnischen Noblesse (die man sonst auff Polnisch Pospolite Ruszenie heisset/)welche derer Reichs-Senatoren Partaischgesinnete und/umb unterschiedliche ausländische Fürsten zu der Polnischen Cron zu befördern/unter einander streitige Trennung und gefährliche Anschläge nicht länger leyden noch zum effect kommen lassen wolte/dem Lande Pohlen die heutige Glückseligkeit und Wohlfahrt wiederfahren ist/und mit allem partheyischen frembden Anhang/auch weit aussehenden heimlichen practiqven ein gewünschtes Ende hat gemacht; und verhält sich diese Königliche Polnische Wunder-Wahl/wie folget.

Den 9. Junii Styl. Vet. umb 9. Uhr vor Mittag/nach dem die Herren Reichs-Senatoren sampt der Ritterschafft auff dem Felde in grosser Menge und gewöhnlicher Ordnung versamlet waren/ist die Session in grosser Verwirrung angefangen worden/also/das es fast eine schlechte Hoffnung war / desselbigen Tages zur Wahl und Ernennung eines neuen Königes zu gelangen. Denn / als der Herr Marschalck auff gutachten der Woywodschaffen diese Proposition tha-

te!

te / daß man eben an diesem heutigen Tage / nach zweyen Stunden zur
Königlichen Wahl schreiten / unterdessen / weil die *H. H. Senatoren*
noch nicht alle beyssammen weren / die *Pacta Conventa*, oder *Capitu-*
lation des vorzeiten erwählten Polnischen Königes *Henrici*, vor die
Hand nehmen / und was man für gut befinden wird / in derselben än-
dern / oder beysetzen solte ; Da entstunden alsobald unterschiedliche
streitige Meinungen. Allermassen die *Polnier / Chelmenser / Ma-*
suren und die *Lithauer* begehreten daß man die *Exorbitantien*
(oder *Reichs-Gravamina*) zuvor abhandeln solte / und sagten / Es were
gleich viel / ohne Gesezen und ohne König zu leben : Und wie man in
Pohlen ohne dem König nicht wol seyn kan / also könnte man auch ohne
den Gesezen nicht sicher leben ; Were also an denen *Reichs-Gesezen*
mehr / als an der Wahl gelegen. Sie beruffeten sich dabey auch auff
den vorhin in der *Warschawischen Confoederation* gemachten
gleichlautenden Schluß / protestirten öffentlich / und hielten den je-
nigen für einen Feind des Vaterlandes / welcher die *Exorbitantien* zu
entscheiden und zu heilen sich unterstehen würde. Die *Sendmirische*
und *Kawische Woywodschafften* riechten / daß man dieses tuhn / und
jenes nicht unterlassen / und also beydes / eins nach dem andern / vor die
Hand nehmen könnte / nemlich / ehe der *Senat* zusammen kommet / un-
terdessen möchte man die *Exorbitantien* oder *Reichs-Fehler* heilen
und abtuhn / darnach die *Pacta Conventa* oder *Capitulation* ver-
lesen / und nach diesem zu der Wahl und Ernennung eines Königes
schreiten.

Die *Krakawischen* aber und *Groß-Pohlen* wolten von der in-
stehenden Königlichen Wahl nicht ablassen / aus folgenden Ursachen :
Sintemahl Ihre *Mitbrüder* und alle *Woywodschafften* den ganzen
Tag / unter freyem Himmel / im Gewehr stunden / und weder die grosse
Hize / noch die hinderlistige Verzögerung mehr leyden wolten : und we-
re es zu besorgen / daß Sie dadurch verbittert wiederumb zu den *Waf-*
sen greiffen möchten. Denn Sie (der *allgemeine Auffboht des*
Adels) weren anhero zusammen kommen / einen König zu erwählen /
nicht

nicht aber die Erbsen in die Küche zu lesen / wie solches vor zweyen Tagen ein Senator hönisch und schimpfflich zu Ihnen sagte/dadurch Sie erzürnet zu den Waffen griffen/auff die Session Feuer gaben/und vier Persohnen nebenst fünf Pferden erschossen haben. Sie (der Adel) wollen hiebey auch dieses hinführo verhindern und wehren/das der Römische Kaiser seinen Clienten, andere den Franzosen / die Schweden mit dem Churfürsten von Brandenburg auch andere uns vorschlagen/ und gleichsam durch ihre Authorität zu dem Polnischen Thron befördern/ welches denn Ihrer freyen Wahl schnur stracks zu wieder und nachtheilig were. Man solte den getahnen Eyd bedencken / Krafft dessen eine solche Art der Wahl / da die ausländische Potentaten mit im Spiel seyn/ ernstlich und bey einer grossen Straffe verboten wird. Man müste auch des Volcks Verlangen nach einem Könige ein Gesnügen tuhn. Die Exorbitantien könte man nach der geschehenen Wahl/ innerhalb zweyen Wochen/wol endlich entscheiden und abthun; Ja auch die Pacta Conventa, nach Beschaffenheit des neuen Königs/ nach dem Exempel des Stephanus Bator, wol schliessen/ wenn wir uns beschwigen untereinander in der gute unterreden und vereinigen.

Dieser letzten Stimme wurd ins gemein von allen Ja! Ja! zu geruffen/und drungen alle sämpflichen auff die Election, worauff der Herr Marschalck/auff was Art und Weise die Wahl solte angestellet werden / begehrete von denen anwesenden Ständen unterrichtet zu werden. Schicket aber unterdessen zu dem H. Erzbischoff oder Primas, welcher unpäßlichkeit halben auff dem Königlichen Schloß zu Bette lag : wie auch zu denen andern Reichs-Nächten / welche in der Stadt waren/mit Bermeldung / daß die Wahl und Ernennung des Königs bald angehen würde. Deme der Primas ließ zur Antwort sagen/das er zwar noch unpäßlich were ; so bald Er aber der ganzen Gemeine wegen eines erwählten Königs völligen Consens vernehmen würde/wolte Er sich/denselben erwählten König von Ampts wegen öffentlich zu proclamiren, zur Session auch im Bette hintragen lassen. Als diese des Primatis Antwort in der Session berichtet ward / fielen Sie alle

allesämpflich im Nahmen Gottes auff ihre Knie / und der Herr
Bischoff von Posen fieng an Lateinisch zu singen / **Veni Sancte
Spiritus.** Nach geschעהener Anruffung des H. Geistes / sprach
Er weinende über die Gemeine den Segen / also : Es segne uns
Gott / und regiere unsere Herzen bey diesem so grossen und schwe-
ren **Elections** Wercke! Diesem nach zertheilten sich die Reichs-
Stände / und giengen nach Uralten Gewonheit / ein jeder zu sei-
nem Kreysse und **Woywodschafft** / welche unter freyen Himmel zu
Pferde **Regiments**-Weise stunden. Die **Litthauische** **Deputir-**
ten aber / weil Sie ohne allgemeinen **Auffboht** auch nicht in **armis**
ankommen waren / blieben in der **Schanze** (allwo die **ordentliche**
Sessiones zuvor gehalten waren) wechselten ihre **Wahl** **Stim-**
men / und **vorirten** gantz wiederlich untereinander. Die **H. H.**
Senatores und **Bischoffe** begaben sich auch jeder zu seiner **Woy-**
wodschafft. Die **Vota** waren Anfangs sehr **streitig** / und wehrete der
Zanck ungefehr zwey oder drey Stunden. Da aber eine **Woy-**
wodschafft zu der andern ihre **Bohten** fort und fort schickten / zu
vernehmen / ob Sie mit Ihnen eins oder uneins weren / und auff
wen Sie stimmeten. Demnach aber die ausländische **Candi-**
daten der **Pfalzgraff** von **Neuburg** / und **Herzog** von **Lothrin-**
gen / durch ungleiche **Vota** beyderseits enfferig befördert wurden /
und schon fast die meiste **Stimmen** auff den **Lothringer** giengen ;
Diejenige aber / welche es mit **Neuburg** hielten / blieben auff ihrer
Meinung beständig / und wolten sich von denen **Senatoribus** kei-
nes andern überreden lassen / und also keine **Parthey** der andern
nachgeben wolte ; Wurden Sie auff einander **verbittert** / grieffen
beyderseits zum **Gewehr** / und es hatte dazumahl schon das an-
sehen / daß die **Respublica** sich trennen / die ungleich **votirende**
erhitzte **Partheyen** einander die **Schlaecht** liefern / und also
durch **Vergießung** ihres eigenen **Brüderlichen** **Blutes** die **streitig-**
ge **Wahl** **entscheiden** wolten. **Gott** aber / nach seiner **Väter-**
lichen

lichen Vorsorge und Güte erbarmete sich endlich des grossen Elends derer Pohlen/kahm alsobald selbst mit ins Spiel/ und that unter Ihuen ein Wunder-Werck/ gleich jenem welches sich in der Stadt Cruschwitz. vor alten Zeiten zugetragen/da Piastus wegen des daselbsten auff dem Reichs-Lage überflüssig spendirten Hönigs / aus Bürgerlichem Stande zu einem Könige erwehlet ward/ damit anzeigende/ daß/wie wol die wehlende Menschen ihre Vota zusammen geben/dennoch nicht nach ihren Rathschlägen/ sondern nach seinem Göttlichen allweisen Willen die Könige erwehlet/ auch ab und eingesetzt werden. Denn es kam über die Lenciciensche Woywodschafft / als sie in einem Kreyse gewaffnet untereinander ungleich votireten / ein grosser Bienschwarm tausende geflogen/siel herab mitten in den Kreyß / und ließ sich auff Befehl der selben Woywodschafft von einem Polnischen deutsch gekleideten Soldaten in einen Sommerhuff / ohne einiger Aufruhr oder Stachel / sampt der sandichsten Erde aufflesen und einsamlen; Wurd auch hernach in ein Kloster gebracht / und daselbsten zum ewigen Gedächtniß verwahret. Durch welches Miraculum die Calitische/Lenciciensche und Groß-Pohlische Woywodschafften dermassen bestürzet wurden / daß Sie von Stunden an obgemeldte zwey **Competitores** / Neuburg und den Lothringer/verliessen/und fiengen einmühtig auff den Piastum, daß ist/ auff einen gebohrenen Pohlen aus ihren Mittel/ und nicht allein ins gemein/ sondern also fort nahmentlich auff den Fürsten **MICHAEL VVISNIOVVIECKT** zustimmen/welches bey denen Pohlen/wegen derer diese hohe Ehre einander mißgönnen der Familien unmöglich zu seyn schiene. Wie nun diß Geschrey zu denen aus klein Pohlen/ und zu den andern Woywodschafften kahm / fiengen sie auch mit grossem Feld-Geschrey / eben jetzt erwehnten Fürsten einen König zu nennen/und diese Stimmen giengen als eine Flammme von einer Woywodschafft auf die andere, daß der völlige Schluß

in

in einer halben Stunden frist gemacht ward. Es ist dabey auch zu mercken / daß Hochgedachter Fürst zu derselben Zeit unter der Sendomirischen Woywodschafft ward. Als es nun dazu kommen war / daß man Ihme wegen seiner glücklichen Erwehlung Glückwünschen wolte/wurd Ihme von vielen zugeruffen/ Er solte sich nunmehr der Gemeinschaft mit jedermänniglichen / und der Händreichung enthalten/weil Ihme jeso die jura Majestatis verfertiget würden. Alß Er nun solches alles sahe und hörete/entsatzte Er sich dermassen darob / daß Er als ein Entzückter stoet stille stand / und man Ihn zu der Wahlstätte mit grosser Mühe und Zwang kaum bringen kundte. Waren also in etliche zwanzig Woywodschaffen über dieses Fürsten Wahl einmütig und frölich; Schickten auch also fort vom Felde in die Schanze zu denen annoch der Wahl halben streitig votirenden Lithauer / mit Bermeldung dieser so Himlischen Vereimigung / mit bitte/ daß sie auch ihren Willen drein geben wolten. Die Lithauer diß hörende säumeten nicht lang / sondern stimmten auch also bald mit grosser Freude und Verwunderung aller herumstehenden auff den Fürsten MICHAEL , und ward keiner unter Ihnen der nicht endlich auch darein gewilliget hätte; Dero wegen schickten sie (die Lithauer) alsobald auch ihre Bohnen zu denen Polnischen Woywodschaffen/ denselben Ihre auch gleich übereinstimmende Vota anzukündigen. Was hierauff/wegen so einer Himlischen Einigkeit / für ein Freuden-Geschrey entstund/ ist es nicht zu beschreiben. Giengen darnach eylends zusammen zu der General Session in die Schanze/ und dancketen dem Allmächtigen Gott für diese grosse Gnade von Herzen/daß Er innerhalb wenig Stunden durch derer Stände Einträchtigkeit / allen gefährlichen praetiquen, welche in die zehen Jahr lang vorher auff dieser Wahl Gelegenheit geschmiedet waren/gesteuret und ein gewünschtes Ende gemacht hätte. Alß nun nichts mehr dabey zuthun war / als

daß der erwählte König öffentlich außgeruffen und genennet wurde/ der **Primas** aber und beyde Marschallen eben nicht zur Stelle wahren/ließ es sich ansehen / als wenn die öffentliche **proclamation** und Nennung des Königes/ weil es schon spah in die Nacht und dunkel begunte zu werden / biß auff den andern Tag müste veschoben werden.

Der gemeine Adel aber verlangete sehr heute/ heute einen König zu sehen und zu haben/ schryen alle überlaut / daß der Suiawische Bischoff des **Primatis** Stelle vertreten solle/ der aber darzu kaum zu bringen war/darnach aber / gleichsam als Gezwungener / begehrete öffentlich von jeder **Woywodschafft** wegen des neuerwählten Königes ihren freyen Willen und **Consens**, damit also die alte Gerechtigkeit und Gebräuche einer freyen Wahl / ohne einiges **Widersprechen**/dabey erhalten würde.

Die **Woywodschafften** aber / als wenn Sie sich zusammen geschworen hettten/stimmten abermahl einmütig über den erwählten Fürsten **WISNIOVVIECKT**. Es kam aber unterdessen Nachricht / daß der **Primas** und beyde Marschallen zwar zu der **Session** fuhren/unterwegens aber mit Ugestüm wieder so eine plöbliche und verwirrete Wahl **protestirende** / umbgekehret hettten. Welches aber die **Noblesse** unangesehen / drang gewaltig auff die Nennung und **proclamation** des Königes. Unterdessen bedachten sich auch der **Primas** und **Erohn-Marschall** / kehreten wieder zurück/und stellten sich in die **Session**. Da nam alsobald der **Primas** und **Erz-Bischoff** den Fürst **MICHAEL VVISNIOVVIECKT** bey der Hand/stellte Ihn zu seiner Rechten/ und als Er hörte / daß Ihme alle mit einander frolockende Glück wünscheten / fieng Er an zu weinen / setzte Ihme bald seinen **Erz-Bischofflichen** Hut auff sein Haupt/ und fragte zu dreyen unterschiedlichen mahlen / ob Sie alle mit seiner Wahl zu frieden wettten ? Und als niemand / der auch nur mucken sollte/dawider war/ fielen

fielen die Stände allesamt auff Ihre Knie/und sungen mit Freuden-
thränen das **Te DEUM Laudamus.** Nach geendetem
Danc und Lobgesang rieß der Primas über laut/**Vivat, vivat!**
Der Chron Marschalck **Sobiesky** aber that die Nennung und
Proclamation auff Lateinisch mit folgenden Worten: Kundt
und zu wissen wird getahn allen und jeden/ daß der Durch-
läuchtigste Fürst **MICHAEL KORTBUTH VVIS-
NIOVVIECKT** zu einem Könige in Pohlen und zum Groß-
Fürsten in Litthawen er wehlet sey. Darnach wurd der König
umb 11. Uhr des Nachts / von allen Ständen nach dem Königs-
lichem Schloß begleitet/worauff man aus dem Zeughause und
Wällen mit groben Geschütz / wie denn auch auff dem Felde mit
vielen Salven/die ganze Nacht durch gedonneret.

Nach vollbrachter Wahl wurd in folgenden Tagen/in der
Session in der Schanze/von remedirung derer Exorbitantien,
und den **Pactis Conventis** gehandelt. Den sechsten Julii aber
wurd von dem Landbohten Marschalck **Potocky** / des Königs-
lichen Juramenti oder Eydens formula öffentlich fürgelesen/
darinnen auch denen Dissidenten/Lutherischen so wol/als denen
Reformirten und Griechen/Religions-Freyheit und Schutz mit
verfasset ist. Welche formula die Republic gut geheissen und
schreyen darauff alle mit einander **Vivat Rex! vivat!** Wurd
also hiemit der Wahl-Reichstag glücklich geendiget.

Den nechst andern 17. Junii Tag hat der König in der
Pfarr-Kirche St. Johannis der Republicque in unzählich
grosser frequentz derer Stände und gemeinen Volcks/ prächtig
geleisiet/mit folgendem **Process.** Nach gehaltener Messe und Pre-
digt wurd der König zu dem hohem Altar von denen **Senatoren**
geführt / da Er auff einem hiezü bestelten Thron sich gesetzt/
und der H. Erz-Bischoff Primas Jhn mit einer schönen Ora-
tion angeredet/ darinnen Er Seine Heldenmäßige Vorfahren/
Fürsliche Familiam, hohe Weißheit / Tapfferkeit und an-
dere

dere Königlichē Qualiteten / welche Ihn durch **GOTTES**
gnädige Schickung / dem Vaterlande höchlich recommendi-
ret und zum Königl. Thron erhoben haben / weitläufftig in der
Polnischen Sprache rühmete / und dabey/daß Seine Majestät
den angefangenen **pietatis ac virtutis cursum continuiren.**
Ihme auch den Römisch Catholischen Glauben und Kirche / wie
auch den Geist- und Weltlichen Senat / und die ganze Republi-
que Ihro höchster massen wolle recommendiret sein lassen/emb-
sig und beweglich vermahnete.

Diese Oration beantwortete der Ritterschafft-Marschalck
fürzlich / worauff diese Beyde dem Könige das mit vielen Bullen
versigelte Diploma Electionis, oder Wahl-Brief / außlieffer-
ten: Dafür der Herr Chelmenscher **Voywoda** denen Reichs
Ständen mit einer über die massen zierlicher Lateinischen Oration
im Nahmen Ihrer Königl. Maytt. weitläufftig gedancket / nach
welcher Beschliessung der König auch bald darauff das Jurament
geleistet. Als nun der König geschworen hatte / wandte sich der
Crown-Marschall von dem Altar zu dem Volcke / und kündigte
über laut an der Gemeine / daß der erwählte König allbereit der
Republica geschworen und satisfaction gefahn hätte. Worauff
das Volck / **Vivat Rex MICHAEL! Vivat & triumphet,**
mit sehr grossen und frolockendem Geschrey / zugeruffen. Als
nun daß Geschrey gestillet war / fieng der Erb-Bischoff und Reichs-
Primas den gewöhnlichen Lobgesang / **Te Deum laudamus** an
vorzusingen / welches die ganze Gemeine mit thränenden Augen
und freudenvollen Herzen mit gesungen. Worauff der König
nach dem Schlosse / und von dannen bald zu einem von dem Für-
sten Radziwil prächtig angestelletem Banquet begleitet / auch
daselbsten Königlich tractiret wurd.

Bewah-

Bewahre D GOTT! deinen Knecht / den Kö-
nig in Pohlen: Und weil Du Ihn mit deinem wund-
der allmächtigen Arm / wieder alles Menschliche ver-
hoffen / selber erwehlet hast / schütze denselben auch wie-
der alle seine heimliche so wol / als öffentliche Neider /
besonders aber / wider den abgesagten Erb-Feind des
Christlichen Nahmens / welcher jeko die Vor-Mauer
der Christenheit einzureissen sehr geschäft-
tig ist! AMEN.

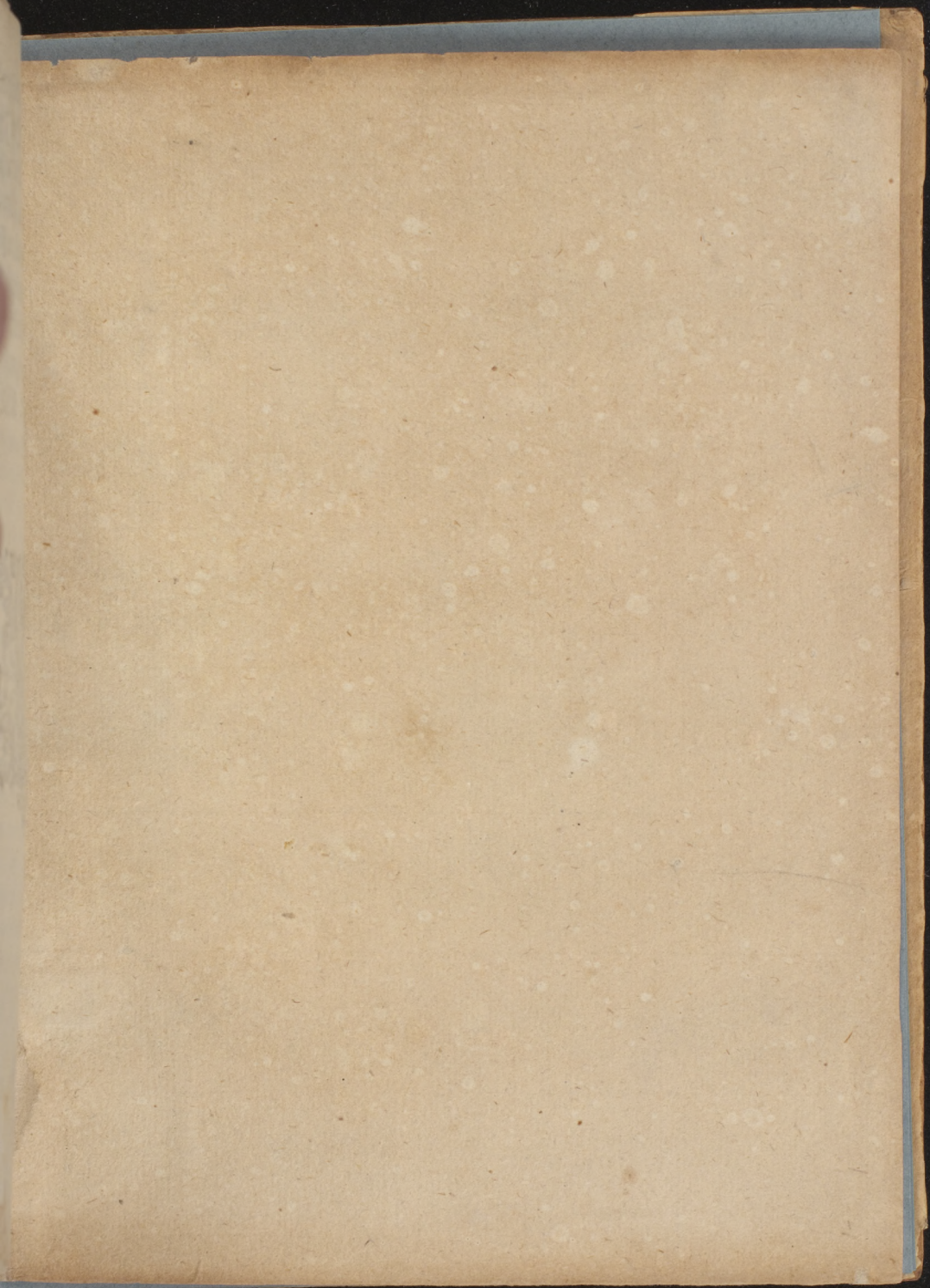


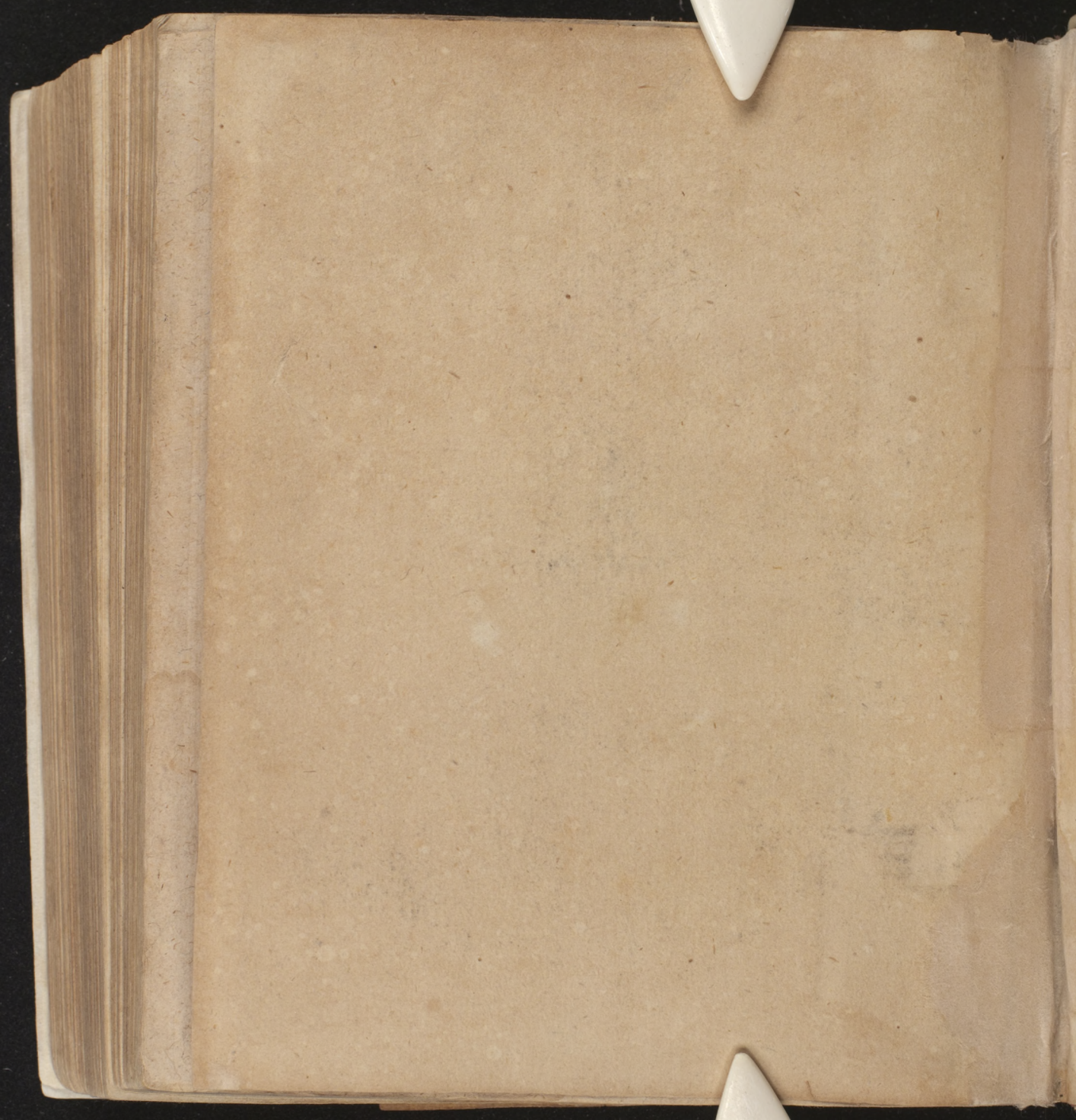
Pol. 84. 1365



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to fading and bleed-through.







Pl. 410

c. adm. 1-5

*Biblioteka
Uniwersytecka
w Toruniu*

STARODRUKI

P.1.8.ii.1348-1365